



November Stewardship Emphasis

"I (Paul), then, a prisoner for the Lord, urge you to live in a manner worthy of the call you have received, with all humility and gentleness, with patience, bearing with one another through love, striving to preserve the unity of the spirit through the bond of peace." Ephesians 4:1-3 (NAB)

God's focus is on you.

God gives you all that you need and is the source of everything that we are given to live. In that we are called to live and serve. This giving by God allows us to fully participate in the ministry God is calling us to do.

"The Christian vocation is essentially a call to be a disciple of Jesus. Stewardship is part of that. Each of us must discern, accept, and live out joyfully and generously the commitments, responsibilities, and roles to which God calls him or her." USCCB, Stewardship: A Disciple's Response, p. 13

Our focus for this prayerful reflection this month is our theme, "How is God calling you to serve?" In that we will ask everyone to hear God's call in doing ministry and seek enough money to make it happen in this parish.

This week we are thinking about Generosity. All things come from God, our time, our talents, and our financial resources as blessing that God gives us that we should thank God always for and with those blessing do what God is calling us to do now in this place.

In the coming weeks we will think and reflect on

- Your study of the Faith
- What is your ministry?
- How are you, as the steward of the gifts God has given you, in praise and thanksgiving?
- How is God calling you to serve and give?

We are calling the old pledge card this year an "Estimate of Giving". We ask you to pray, reflect, and sometime in November write down your estimate of the ministry you will be doing in 2017 and join us in supporting funding the work we do in Jesus in our financial support.

Dave Eitland, Director of Development

(503) 648-1998 ext. 256 or deitland@stmatthewillsboro.org



El énfasis de noviembre en la Corresponsabilidad de Dios

Yo (Pablo) pues, preso en el Señor, os ruego que andéis como es digno de la vocación con que fuisteis llamados, con toda humildad y mansedumbre, soportándoos con paciencia los unos a los otros en amor, solícitos en guardar la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz;” Efesios 4:1-3

El centro de Dios está en usted.

Dios le da todo lo que necesita y es la fuente de todo lo que se nos da para vivir. En eso somos llamados a vivir y servir. Esta donación por Dios nos deja participar plenamente en el ministerio que nos llama a hacer.

La vocación cristiana es esencialmente una llamada para ser un discípulo de Jesús. La Corresponsabilidad de Dios es parte de esto. Cada uno de nosotros debemos discernir, aceptar y vivir alegremente y generosamente los compromisos, las responsabilidades y las funciones a las que Dios llama a él o ella.

(USCCB, La Corresponsabilidad de Dios: Una respuesta del discípulo (Stewardship: A Disciple's Response, p.13)

Este mes, nuestro enfoque para la reflexión de oración es el tema, “¿Cómo lo está llamando Dios a servir? Y le preguntaremos a todos que escuchen el llamado de Dios para hacer un ministerio y solicitar el dinero suficiente para llevarlo a cabo en la parroquia.

Esta semana nos enfocamos en la generosidad. Todas las cosas vienen de Dios, nuestro tiempo, nuestros talentos y nuestros recursos financieros son bendiciones que Dios nos da que tenemos que agradecerle siempre y con esas bendiciones hacer lo que Él nos está llamando a hacer ahora en este lugar.

En las semanas que vienen vamos a pensar y reflexionar en:

Su estudio de la fe

¿Cuál es su ministerio?

¿Cómo es usted, como la corresponsabilidad de los regalos que Dios le ha dado, en alabanza y agradecimiento?

¿Cómo lo llama Dios a servir y dar?

Este año vamos a llamar a la antigua tarjeta de compromiso un “presupuesto de donación.” Le pedimos que ore, reflexione y en algún momento durante el mes de noviembre escriba su presupuesto para el ministerio que hará en el 2017 y se una a nosotros en apoyo y financiación para el trabajo que hacemos en Jesús.